

# 2019香港各界婦女 慶祝三八國際婦女節酒會在禮賓府舉行

## Women of Hong Kong Celebrating International Women's Day Reception



香港特別行政區行政長官林鄭月娥、全國婦聯副主席黃曉薇、中聯辦副主任譚鐵牛、外交部駐港特派員夫人王丹、香港婦協主席何超瓊，以及創會主席林貝聿嘉與大會300多位出席嘉賓共賀。

More than 300 guests gathered to celebrate the International Women's Day.

為慶祝第109屆國際婦女節，香港婦協再次發起全港各界133個婦女團體於2019年3月21日假香港禮賓府宴會廳舉行「香港各界婦女慶祝三八國際婦女節酒會」，邀得香港特別行政區行政長官林鄭月娥、中華全國婦女聯合會副主席、書記處第一書記黃曉薇、政務司司長張建宗、中聯辦副主任譚鐵牛、外交部駐港特派員夫人王丹擔任主禮嘉賓，聯同香港婦協主席何超瓊、創會主席林貝聿嘉、永遠贊助人曾鮑笑薇、監察顧問范徐麗泰、梁愛詩、伍淑清等人，與在場逾300位嘉賓共賀國際婦女節。

香港婦協名譽贊助人、行政長官林鄭月娥一直十分支持香港婦協，今年再度借出禮賓府讓各界婦女共同慶祝三八婦女節，極具意義，她在酒會致辭時再次讚揚香港婦協多年來促進婦女事務發展。而她作為香港特區首位女性行政長官，推動婦女發展任重道遠。她指，特區政府非常重視並



香港特別行政區行政長官林鄭月娥致辭，讚揚香港婦女對社會發展的貢獻。

Mrs. Carrie Lam has praised Hong Kong women for their contribution to the society.

積極推動婦女各方面發展，肯定婦女對家庭和社會的貢獻，並通過一系列支援措施，鼓勵更多婦女加入或留在勞動市場，釋放婦女勞動力，讓她們盡展所長。

是次應邀出席酒會的嘉賓，包括特區政府官員、中聯辦及外交部駐港特派員公署幹部、全國婦聯的代表、三十多個國家駐港總領事和領事館代表，港區全國人大代表、全國政協委員、政商界名人、本港各界團體領導，還有大灣區和澳門的婦聯代表等等，人才濟濟，場面熱鬧。



▲ 香港婦協名譽顧問、監察顧問、諮委、常委成員與一眾主禮嘉賓合照。

Guests of honour together with HKFW Honorary Advisors, Supervising Advisors, Senators and Executive Committee members.



To celebrate the 109th International Women's Day, HKFW initiated the unity of 133 women organizations from various sectors to hold a cocktail reception on 21 March 2019 at the Government House with the Honorable Mrs. Carrie Lam, Ms. Huang Xiaowei, the Hon. Matthew Cheung, Professor Tieniu Tan, Ms. Wang Dang as officiating guests.

Mrs. Carrie Lam, HKFW Honorary Patron and Chief Executive of the HKSAR delivered her speech. As the first female Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, Mrs Lam said she had an important and huge responsibility in advancing women's development. She also conveyed her appreciation to HKFW's contribution in promoting the sustainability of women welfare for years.

Other honoured guests were HKSAR government officials, cadres of the Liaison of CPG in the HKSAR, Ministry of Foreign Affairs of the PRC in the HKSAR, Representatives of All-China Women's Federation, Consul Generals, celebrities of government and commercial and leaders of different associations in Hong Kong and in Mainland China.